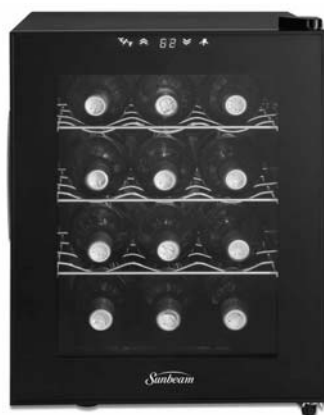


- OWNER'S USE AND CARE GUIDE
- GUIDE D'UTILISATION ET SOIN DE PROPRIÉTAIRE

# Sunbeam<sup>®</sup>MD

## WINE COOLER REFROIDISSEUR À VIN

Model • Modèle  
SBWC011A1B



### **⚠ CAUTION:**

Read and follow all safety rules and operating instructions before first use of this product.

### **⚠ PRECAUTION:**

Veillez lire attentivement les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation avant l'utilisation initiale de ce produit.

FRANÇAIS

ENGLISH

# CONTENTS

## **WINE COOLER**

### **Owner's Use and Care Guide**

Introduction .....	1
Important safety information .....	2
Installation .....	3
Operation .....	4
Warranty .....	5

## **REFROIDISSEUR À VIN**

### **Guide d'utiliser et soin de propriétaire**

Introduction .....	6
Consignes de sécurité .....	7
Installation .....	8
Opération .....	9
Garantie .....	10

# INTRODUCTION

This owner's manual provides necessary information for the proper care and maintenance of your new appliance. If properly maintained, your Sunbeam® wine cooler will give you many years of trouble free operation. To avoid difficulties, read instructions completely before starting.

For easy reference, you should attach a copy of your sales receipt to this page and write down the following information provided. This information is needed when you contact a Customer Service Representative.

**Model Number:** \_\_\_\_\_ **Date of Purchase:** \_\_\_\_\_

**Serial Number:** \_\_\_\_\_ **Dealer's Name:** \_\_\_\_\_

If problems arise, contact an authorized service representative or call

**1 - 8 6 6 - 7 2 6 - 1 1 5 0**

## IMPORTANT SAFETY INFORMATION

### IMPORTANT:

To reduce the risk of fire, burns, electric shock or injury to persons when using your appliance, follow basic precautions, including the following sections.

### DANGER! RISK OF CHILD ENTRAPMENT!

An empty wine cooler is a very dangerous attraction to children. Remove either the gasket, latches, lids, lock and/or doors from unused or discarded appliances, or take some other action to guarantee it harmless.

**DON'T WAIT, DO IT NOW!**

#### Safety Precautions

- This appliance must be grounded. Connect only to a properly grounded outlet.
- Do not operate this appliance if it has a damaged power cord or plug, if it is not working properly, or if the appliance has been damaged or dropped.
- Do not splice the power cord that is equipped with this appliance.
- Keep power cord away from heated surfaces.
- Do not immerse power cord, plug or the appliance itself in water.
- Do not use this product near water—for example, in a wet basement, near a swimming pool or near a sink.
- Do not use corrosive chemicals or vapors in this appliance.
- Use this appliance only for its intended use, as described in this manual.
- Do not store perishable food items such as (but not limited to) meats and dairy products in your wine cooler.
- Store wine in sealed bottles only.
- Do not cover or block any openings on the appliance.
- This appliance is intended for household use only. Do not attempt to operate or store this appliance outdoors.

- This appliance should be serviced only by qualified service personnel. Contact the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.

#### Grounding Instructions

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

This appliance is equipped with a power cord that has a grounding wire and a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or service technician if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

If the outlet is a standard 2-prong wall outlet, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.

**Do not** under any circumstances cut or remove the third (ground) prong from the power cord.

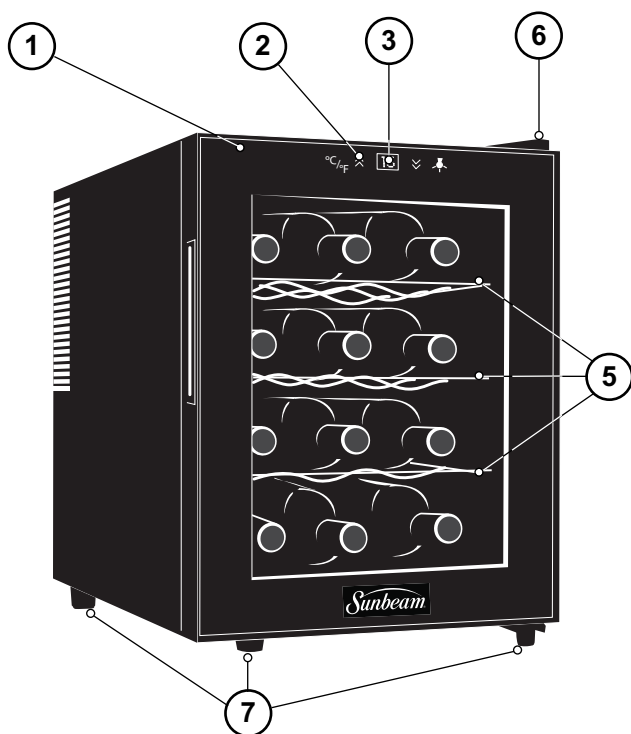
**Do not** use an adapter plug with this appliance.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS!**

# INSTALLATION

## Part Identification

1. Glass Door
2. Control Panel
3. LED Display
4. Interior Light (*not shown*)
5. Wine Racks
6. Door Hinge Cover
7. Adjustable Feet



## Location Requirements

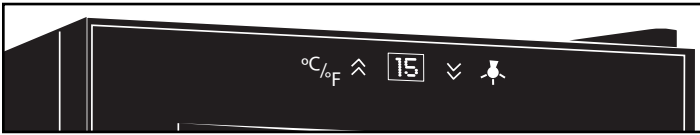
- Select a location with a strong, level floor.
- Allow 5 inches of space between the back of the appliance and any adjacent wall.
- Avoid direct sunlight and heat. Direct sunlight may affect the acrylic coating. Heat sources nearby will cause higher electricity consumption.
- **Do not** use this appliance outdoors: This appliance is intended for *household use only*. Do not attempt to operate or store this appliance outdoors.
- **Do not** build this appliance into an enclosure: This appliance is designed for a free-standing application only and is not intended to be “built-in”.

## Before Using your Wine Cooler

- Remove the exterior and interior packaging.
- Check to be sure the following parts are included:
  - 3 Slide-out shelves.
- Before connecting the appliance to the power source, let it stand upright for approximately 2 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from handling during transportation.
- Clean the interior surface with lukewarm water using a soft cloth.
- Place your appliance on a floor that is strong enough to support the appliance when it is fully loaded. To level your appliance, adjust the front legs at the bottom of the appliance.

# OPERATION

## Control Buttons



**Cooler (-1°C/°F)**  
This button decreases the set temperature.

**Warmer (+1°C/°F)**  
This button increases the set temperature.

**°C/°F Celsius and Fahrenheit**  
Switches between celsius and fahrenheit.

**Light**  
This button turns the interior light on or off.

## Setting the Temperature

The temperature can be set between 10°C and 18°C (50°F and 64°F):

- To increase the set temperature, press the **Warmer** button until you reach your desired temperature.
- To decrease the set temperature, tap the **Cooler** touch-pad until you reach the desired temperature.

**NOTE:** When changing the temperature, the *present* set temperature flashes in the LED display. After a few seconds the set temperature stops flashing, and the display resumes showing the *actual* temperature inside the wine cooler.

## Changing Between °C and °F

- To change between °C (Celsius) to °F (Fahrenheit), tap the °C/°F pad once.

## Turning the Light On or Off

You can set your display light to be continuously lit, or lit only when the door is open. To adjust the light setting:

- Tap the **Light** pad once to change the light setting.

## Loading

Wine should be loaded with corks facing the door. This wine cooler is designed to hold no more than 12 standard 750ml wine bottles. Load the wine cooler as follows:

- Load up to 3 bottles per rack.
- Load up to 3 bottles on the base of the wine cooler.



## LIMITED APPLIANCE WARRANTY

This quality product is warranted to be free from manufacturer's defects in material and workmanship, provided that the unit is used under the normal operating conditions intended by the manufacturer.

This warranty is available only to the person to whom the unit was originally sold by Danby Products Limited (Canada) or Danby Products Inc. (U.S.A.) (hereafter "Danby") or by an authorized distributor of Danby, and is non-transferable.

### TERMS OF WARRANTY

Plastic parts, are warranted for thirty (30) days only from purchase date, with no extensions provided.

*First Year* During the first twelve (12) months, any functional parts of this product found to be defective, will be repaired or replaced, at warrantor's option, at no charge to the ORIGINAL purchaser.

*To Obtain Service* It will be the consumer's responsibility to transport the appliance (at their own expense) to the original retailer (point of purchase) or a service depot for repair. Contact your dealer from whom your unit was purchased, or contact your nearest authorized Danby service depot, where service must be performed by a qualified service technician.

If service is performed on the unit by anyone other than an authorized service depot, or the unit is used for commercial application, all obligations of Danby under this warranty shall be void.

Nothing within this warranty shall imply that Danby will be responsible or liable for any spoilage or damage to food or other contents of this appliance, whether due to any defect of the appliance, or its use, whether proper or improper.

### EXCLUSIONS

Save as herein provided, Danby, there are no other warranties, conditions, representations or guarantees, express or implied, made or intended by Danby or its authorized distributors and all other warranties, conditions, representations or guarantees, including any warranties, conditions, representations or guarantees under any Sale of Goods Act or like legislation or statute is hereby expressly excluded. Save as herein provided, Danby shall not be responsible for any damages to persons or property, including the unit itself, howsoever caused or any consequential damages arising from the malfunction of the unit and by the purchase of the unit, the purchaser does hereby agree to indemnify and hold harmless Danby from any claim for damages to persons or property caused by the unit.

### GENERAL PROVISIONS

No warranty or insurance herein contained or set out shall apply when damage or repair is caused by any of the following:

- 1) Power failure.
- 2) Damage in transit or when moving the appliance.
- 3) Improper power supply such as low voltage, defective house wiring or inadequate fuses.
- 4) Accident, alteration, abuse or misuse of the appliance such as inadequate air circulation in the room or abnormal operating conditions (extremely high or low room temperature).
- 5) Use for commercial or industrial purposes (ie. If the appliance is not installed in a domestic residence).
- 6) Fire, water damage, theft, war, riot, hostility, acts of God such as hurricanes, floods, etc.
- 7) Service calls resulting in customer education.
- 8) Improper Installation (ie. Building-in of a free standing appliance or using an appliance outdoors that is not approved for outdoor application).

Proof of purchase date will be required for warranty claims; so, please retain bill of sale. In the event warranty service is required, present this document to our AUTHORIZED SERVICE DEPOT.

**Warranty Service**  
Carry-In

Danby Products Limited  
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9  
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

**1-866-726-1150**

Danby Products Inc  
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840  
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629

# **MANUEL DU PROPRIÉTAIRE**

# INTRODUCTION

Ce manuel du propriétaire vous donne toute l'information nécessaire pour que vous puissiez prodiguer à votre nouvel appareil de bons soins et un bon entretien. S'il est bien entretenu, votre Sunbeam<sup>MD</sup> refroidisseur à vin vous procurera des années de fonctionnement sans problème. Pour éviter les difficultés, veuillez lire les instructions en entier avant de commencer à vous servir de l'appareil. Ce manuel contient des renseignements sur l'utilisation de votre Sunbeam<sup>MD</sup> refroidisseur à vin.

Pour pouvoir y référer plus tard, nous vous recommandons d'agrafer une copie de votre reçu de caisse à cette page. Prenez note des renseignements suivants. Cette information sera requise si vous communiquez avec le service à la clientèle.

Numéro de modèle : \_\_\_\_\_ Date d'achat : \_\_\_\_\_

Numéro de série : \_\_\_\_\_ Nom du détaillant : \_\_\_\_\_

En cas de problème, contactez un représentant de service autorisé ou appelez

**1- 866 - 726 - 1150**

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

## IMPORTANT :

**Pour réduire le risque d'incendies, de brûlures, de choc électrique ou de blessures lors de l'utilisation de l'appareil, suivez les consignes de sécurité fondamentales, dont les suivantes.**

### **DANGER : RISQUE D'EMPRISONNEMENT POUR LES ENFANTS!**

La cavité d'un refroidisseur de vin vide est une attraction très dangereuse pour les enfants. En situation de mise au rancart, retirez soit le joint d'étanchéité, tout verrou ou loquet, la porte ou couvercle de tout appareil creux ou prenez d'autres mesures pour assurer qu'il soit inoffensif.

**N'ATTENDEZ PAS!  
FAITES-LE DÈS QUE MIS AU RANCART!**

#### **Précautions**

- Cet appareil doit être mis à la terre. Branchez le seulement dans une prise correctement mise à la terre.
- Ne faites pas fonctionner cet appareil s'il a un cordon ou fiche électrique endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, ou si l'appareil a été endommagé ou échappé.
- N'épissez pas le cordon électrique.
- Gardez le cordon électrique éloigné des sources de chaleur.
- N'immersez pas le cordon ou sa fiche dans aucun liquide.
- N'utilisez pas cet appareil près de bassins d'eau, par exemple dans un sous-sol détrempé, près d'une piscine ou d'un évier.
- N'utilisez pas de produits chimiques ou vapeurs corrosives dans/près de cet appareil.
- N'utilisez cet appareil que pour les fins auxquelles il est conçu comme indiqué dans ce guide.
- Ne placez pas les articles périssables de nourriture dans votre refroidisseur de vin. (Pour exemple, les viandes et les produits laitiers)
- Entrez le vin dans des bouteilles scellées seulement.
- Ne recouvrez pas ou n'obstruez aucune ouverture de l'appareil.

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique à l'intérieur seulement. N'entrez ni n'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- Cet appareil ne devrait être réparé que par du personnel qualifié. Pour tout examen, réparation ou réglage, contactez votre centre de service le plus rapproché.

#### **Instructions de mise à la terre**

Cet appareil doit être mis à la terre. Dans l'éventualité d'un court-circuit, la mise à la terre procure un chemin direct de contournement du courant pour prévenir l'électrocution des manipulateurs de l'appareil.

Cet appareil est muni d'un cordon comprenant une fiche et fil de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre.

Si les directives de mise à la terre ne sont pas tout à fait comprises de l'appareil, faites appel à un électricien ou à un technicien qualifié.

Si la prise murale est une prise à 2 branches, c'est votre obligation, et la responsabilité vous en incombe, de la faire remplacer par une prise à trois branches adéquatement mise à la terre.

**Sous aucun** prétexte il est permis de couper ou d'enlever la troisième branche (mise à la terre) de la fiche du cordon électrique.

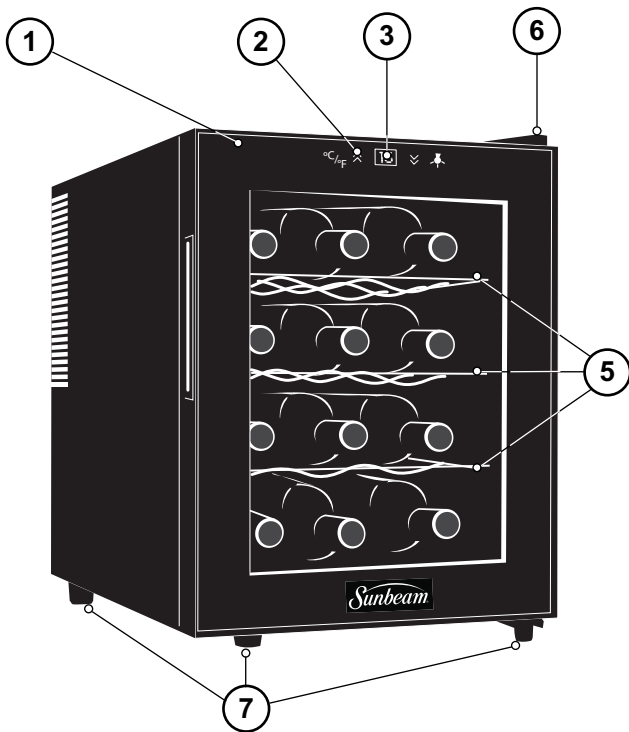
**N'utilisez pas** d'adaptateur de fiche avec cet appareil.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!**

# INSTALLATION

## Identification des pièces

1. Porte en verre
2. Panneau de contrôle
3. Affichage DEL
4. Lumière intérieure (*non illustré*)
5. Supports à vin
6. Couvercle de la charnière de la porte
7. Pattes ajustables



## Exigences de localisation

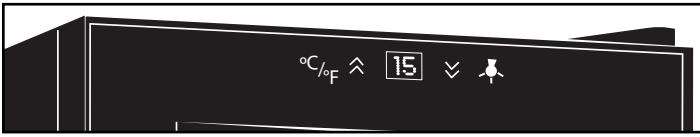
- Choisir un endroit avec un plancher solide et au niveau.
- Laisser un espace de 12.7 cm (5 po) entre l'arrière de l'appareil et tout mur adjacent.
- Éviter l'exposition au soleil direct et à la chaleur. Le soleil direct peut affecter la couche d'acrylique. Les sources de chaleur à proximité peuvent causer une plus grande consommation d'électricité.
- **Ne pas** utiliser cet appareil à l'extérieur : Cet appareil a été conçu pour usage domestique seulement. Ne pas faire fonctionner ou entreposer cet appareil à l'extérieur.
- **Ne pas** incorporer cet appareil dans une armoire : Cet appareil est conçu pour une utilisation autonome seulement et n'est pas prévu pour être encastré.

## Avant d'utiliser votre refroidisseur à vin

- Enlever l'emballage extérieur et intérieur.
- Vérifier pour s'assurer que les pièces suivantes sont incluses:
  - 3 Tablettes coulissantes.
- Laisser l'appareil en position verticale pendant environ 2 heures avant de le brancher à une source d'alimentation. Ceci réduira la possibilité d'un mauvais fonctionnement du système de refroidissement causé par la manipulation durant le transport.
- Nettoyer la surface intérieure avec de l'eau tiède en utilisant un chiffon doux.
- Placer votre appareil sur un plancher qui est assez solide pour soutenir l'appareil lorsqu'il est plein. Ajuster les pattes avant au bas de l'appareil pour mettre votre appareil au niveau.

# FONCTIONNEMENT

## Boutons de contrôles



⏏ **Meuble réfrigéré entre (-1°C/°F)**  
Cette touche à effleurement permet de programmer la température à la baisse.

⏏ **Chauffe (+1°C/°F)**  
Cette touche à effleurement permet de programmer la température à la hausse.

**°C/°F Celsius et Fahrenheit**  
Le sigle °C, signifie Celsius et le sigle °F, signifie Fahrenheit.

💡 **Lumière**  
Cette touche à effleurement permet d'allumer ou d'éteindre la lumière intérieure.

## Programmer la température

On peut programmer la température entre 10°C et 18°C (50°F et 64°F) :

- Pour augmenter la température, taper sur la touche « **Warmer** » de votre touche à effleurement, jusqu'à la température désirée.

**NOTE** : Lorsque vous modifiez la température, les chiffres clignotent sur l'afficheur à cristaux liquides. Pressez les touches « **Cooler** » ou « **Warmer** » pour changer la programmation de la température. Les chiffres cessent de clignoter après quelques secondes, puis le signal affiche la température réelle à l'intérieur du casier à boissons.

- Pour abaisser la température, taper « **Cooler** » sur la touche à effleurement, jusqu'à la température désirée.

## Changer entre °C and °F

- Pour changer entre °C (Celsius) et °F (Fahrenheit), taper une seule fois °C/°F.

## Allumer ou éteindre la lumière

Vous pouvez programmer la lumière pour qu'elle soit allumée en permanence ou seulement lorsqu'on ouvre la porte. Pour ajuster la programmation de la lumière :

- Modifier la programmation de la lumière en tapant une seule fois sur la touche.

## Chargement

Les bouteilles de vins devraient toujours être entreposées le goulot face à la porte. Ce casier à boisson est conçu pour recevoir un maximum de 12 bouteilles de vins de 750 ml. Remplir le casier de cette façon :

- Trois (3) bouteilles par rangée.
- Trois (3) bouteilles de hauteur.



## GARANTIE LIMITÉE SUR APPAREIL ÉLECTROMÉNAGER

Cet appareil de qualité est garanti exempt de tout vice de matière première et de fabrication, s'il est utilisé dans les conditions normales recommandées par le fabricant.

Cette garantie n'est offerte qu'à l'acheteur initial de l'appareil vendu par Danby Products Limited (Canada) ou Danby Products Inc. (E.- U. d'A) (ci-après "Danby") ou par l'un des ses distributeurs agréés et elle ne peut être transférée.

### CONDITIONS

Les pièces en plastique sont garanties pour trente (30) jours seulement à partir de la date de l'achat, sans aucune prolongation prévue.

*Première 12 Mois* Pendant les douze (12) mois, toutes pièces fonctionnelles de ce produit s'avèrent défectueuses, seront réparées ou remplacées, selon le choix du garant, sans frais à l'acheteur INITIAL.

*Pour Bénéficier du Service* Le client sera responsable pour le transport et tous les frais d'expédition de tout appareil exigeant le service au dépôt de service autorisé le plus proche. S'adresser au détaillant qui a vendu l'appareil, ou à la station technique agréée de service la plus proche, où les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié. Si les réparations sont effectuées par quiconque autre que la station de service agréée où à des fins commerciales, toutes les obligations de Danby en vertu de cette garantie seront annulées.

Cette garantie indique en aucun temps la responsabilité de Danby de l'avarie ou dommage de la vin ou autre contenu, soit par les vices de l'appareil, ou soit par l'utilisation convenable ou inexacte.

### EXCLUSIONS

En vertu de la présente, il n'existe aucune autre garantie, condition ou représentation, qu'elle soit exprimée ou tacite, de façon manifeste ou intentionnelle, par Danby ou ses distributeurs agréés. De même, sont exclues toutes les autres garanties, conditions ou représentations, y compris les garanties, conditions ou représentations en vertu de toute loi régissant la vente de produits ou de toute autre législation ou règlement semblables.

En vertu de la présente, Danby ne peut être tenue responsable en cas de blessures corporelles ou des dégâts matériels, y compris à l'appareil, quelle qu'en soit les causes. Danby ne peut pas être tenue responsable des dommages indirects dus au fonctionnement défectueux de l'appareil. En achetant l'appareil, l'acheteur accepte de mettre à couvert et de dégager Danby de toute responsabilité en cas de réclamation pour toute blessure corporelle ou tout dégât matériel causé par cet appareil.

### CONDITIONS GÉNÉRALES

La garantie ou assurance ci-dessus ne s'applique pas si les dégâts ou réparations sont dus aux cas suivants:

- 1) Panne de courant.
- 2) Dommage subi pendant le transport ou le déplacement de l'appareil.
- 3) Alimentation électrique incorrecte (tension faible, câblage défectueux, fusibles incorrects).
- 4) Accident, modification, emploi abusif ou incorrect de l'appareil tel qu'une circulation d'air inadéquate dans la pièce ou des conditions de fonctionnement anormales (température extrêmement élevée ou basse).
- 5) Utilisation dans un but commercial ou industriel (à savoir, si l'appareil n'est pas installé dans un domicile résidentiel).
- 6) Incendie, dommage causés par l'eau, vol, guerre, émeute, hostilités, cas de force majeure (ouragan, inondation, etc.).
- 7) Visites d'un technicien pour expliquer le fonctionnement de l'appareil au propriétaire.
- 8) Installation inappropriée (par exemple, encastrement d'un appareil autoportant, ou utilisation extérieure d'un appareil non conçu à cet effet).

Une preuve d'achat doit être présentée pour toute demande de réparation sous garantie. Prière de garder le reçu. Pour faire honorer la garantie, présenter ce document à la station technique agréée ou s'adresser à:

**Service sous-garantie**  
En Atelier

Danby Products Limited  
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9  
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

**1-866-726-1150**

Danby Products Inc.  
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840  
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629





© 2012 Sunbeam Products, Inc. doing business as  
Jarden Consumer Solutions. All rights reserved.

SUNBEAM<sup>®</sup> is a registered trademark of Sunbeam  
Products, Inc. used under license.

Distributed by Danby Products Limited, Ontario, Canada N1H 6Z9.

For service, support and warranty information, call  
1-866-726-1150.

© 2012 Sunbeam Products, Inc exerçant ses activités sous le nom  
de Jarden Consumer Solutions. Tous droits réservés.

SUNBEAM<sup>MD</sup> est une marque déposée de Sunbeam  
Products, Inc, utilisée sous une licence.

Distribué par Danby Products Limited, Ontario, Canada N1H 6Z9.

Pour plus de plus amples renseignements sur le service, le  
soutien et la garantie, téléphonez au 1-866-726-1150.